NON-DISCRIMINATION NOTICE

Appendix A to Part 92—Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility Requirements and Nondiscrimination Statement:

Discrimination is Against the Law

MNGI Digestive Health, P.A., and its affiliated Ambulatory Surgical Centers*, complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation or gender identity.**

MNGI Digestive Health and/or MNGI does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation or gender identity.

MNGI Digestive Health, P.A., and its affiliated Ambulatory Surgical Centers:

Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact **Marit Brock**, Chief Performance Officer.

If you believe that MNGI Digestive Health, P.A., or its affiliated Ambulatory Surgical Centers, has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation or gender identity, you can file a grievance with:

Marit Brock, Chief Performance Officer
3001 Broadway Street NE, Suite 500, Minneapolis, MN 55413
Phone: 612-871-1145, Fax: 612-870-5491

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Chief Performance Officer Marit Brock, is available to help you.

****MNGI Endoscopy ASC, Inc., Affiliated Endoscopy Centers, LLC, Minnesota Endoscopy Center, LLC.*

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

Appendix B to Part 92—

Tagline Informing Individuals With Limited English Proficiency of Language Assistance Services:

English: ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-612-871-1145.

Spanish: ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-612-871-1145.

Hmong: LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-612-871-1145.

Oromo: XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-612-871-1145.

Vietnamese: CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-612-871-1145.

Chinese: 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-612-871-1145.

Russian: ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-612-871-1145.

Laotian: ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຫາ 1-612-871-1145.

Amharic: ማስታወሻ የማርኛ ቋንቋ ካወሩ ነጻ የቋንቋ አገልግሎት አማራጮች ለእርሶ ይሰጣሉ። በስተ ኢምፕሎይሮት ተዘጋጅተዋል። ወደ ማስተላለፍ ቁጥር ያደውሉ 1-612-871-1145.

Karen: တၢၣ်သိး -နမ်ကလီ၊ (Karen) အမယိီး, တၢ်တီစၢမၤစၢလၢ ကျိုတၢ်ကတိၤ, အဘူအလဲကလီ, နၢ်နီ၊နၢ်ဘၣ်သုလီ၊. ဆဲးကျိး: 1-612-871-1145

German: ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-612-871-1145.

Mon-Khmer, Cambodian: ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា គ្មានថ្លៃ, មានជូនសម្រាប់អ្នក ទូរស័ព្ទ 1-612-871-1145.

Arabic: يرجى الانتباه: إذا كنت ممن يتحدثون باللغة العربية [Arabic]، فيصبحنا تقديم خدماتنا اللغوية المساعدة مجانًا إليكي، ما عليك إلا الاتصال على رقم الهاتف 1-612-871-1145.

French: ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-612-871-1145.

Korean: 주의: [Korean]을 사용하는 경우 언어 지원 서비스를 무료로 이용할 수 있습니다. 1-612-871-1145번으로 전화하십시오.

Tagalog: PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-612-871-1145.

STATEMENT OF NON-DISCRIMINATION

ENGLISH
MNGI Digestive Health, P.A., and its affiliated Ambulatory Surgery Centers, complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation or gender identity.

HMONG
MNGI Digestive Health, P.A., thiab nws cov koom tes hauv Lub Chaw Phais Mob Rau Neeg Mob Sab Nraud, ua raws li pej xeem cov kev cai lij choj yiam siv ntawm Tsom Fwv thiab tsis ntxub ntxaug leejtwg vim nws haiv neeg, cev nqaij daim taws, tuaj lub teb chaws twg tuaj, hnub nyoog, kev xiam oob qhab, poj niam los txiv neej, kev nyiam ua plee ua yu los sis kev txheeb poj niam los txiv neej.

KAREN
MNGI Digestive Health, P.A., ဒီးအစဲအတၢ်ဘဉ်တွဲမၤသၣကိးတၢ်ဒီးတၢ်သၣပးထိဉ်ကၢလီ၊တၢ်ကၢ်ကွးကွဲးယါဘျါလိၢ်ဒၣ်သး,လၢအလုးထွဲ ပိၣ်သူ့ကိၢ်စၢမ့ဒိဉ်ထံမ်ကိၢ်ဒီအတ့ၢ်ဘဉ်ယၢတ့ၢ်ယဲစၢဘၣ်ဒီးလၢတ့ၢ်ဆဲစၢဘၣ်ဒီးတ့ၢ်ကလုံးသ့ဉ်,ပၢဘသီအလ့ဉ်,အထူအထံးထံးကိၢ်လၢအဟဲဝဲ,သးအန့ဉ် အလိ ဒီးဒ့ဉ်,ကဲ့ဉ်,ပုဉ်ခွါတၢ်အိဉ်သး,တၢ်ဟ်ဒျုထိုဉ်တၢ်သးအိဉ်ပုဉ်ခွၣ်လဲ,မ့ဝ်ဟ့ၢ် ပုဉ်ခွါအတၢ်မ့ၢ်ဟ့ၢ်တဖၣ်ဘုၣ်နၣ်လီ၊.

RUSSIAN
MNGI Digestive Health, P.A. и ее аффилированное лицо Ambulatory Surgery Centers соблюдают применимый федеральный закон о гражданских правах и запрещают дискриминацию на основе расы, цвета кожи, этнического происхождения, возраста, ограниченных возможностей, пола, сексуальной ориентации или гендерной идентичности.

SOMALI
MNGI Digestive Health, P.A. iyo xarumaha xarilirka la leh ee lagu sameeyo Qaliinka Fudud, waxay u hogaansamaan sharciyada xaquuqda madaniga ah ee federaalka mana sameeyaan takoor ay ku saleynayaan jinsiyada, midabka, dalka uu qofku kasoo jeedo, da'da, naafonimada, nooca qofku yahay, nooca galmada uu ka helo ama jinsiga uu isku arko.

SPANISH
MNGI Digestive Health, P.A. y sus centros de cirugía ambulatoria afiliados cumplen con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discriminan por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, sexo, orientación sexual o identidad de género.

VIETNAMESE
MNGI Digestive Health, P.A., và các Trung tâm phẫu thuật lưu động là chi nhánh của họ, tuân thủ luật dân quyền hiện hành của Liên bang và không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, tình trạng khuyết tật, giới tính, xu hướng tính dục hoặc bản dạng giới.

Reviewed, Revised 5/2022